

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 33 (1987)  
**Heft:** 6

**Vorwort:** Editorial : votre SSE  
**Autor:** Wyder, Rudolf

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Contenu

- 4 Elections 87
- 5 Objection de conscience
- 7 L'express des glaciers
- 8 Musées originaux
- 9 Communications officielles
- 11 Nouvelles locales
- 16 Communications du SSE
- 17 Libéralisation du trafic aérien
- 18 Mosaïque
- 21 Robert Frank
- 22 Blaise Cendrars

## Photos en couverture

Musée des jouets de Riehen (photo: Walter Studer).  
L'express des glaciers près de Filisur (GR).

### Editeur :

Fédération des Sociétés Suisse de Paris

### Président :

Pierre Jonneret

### Direction-Rédaction :

Nelly Silvagni-Schenk

### Trésorier :

Willy Bossard

### Publicité :

s'adresser directement au M.S.

### Siège Social :

11, rue Paul Louis Courier 75007 Paris  
C.C.P. Messenger Suisse 12273-27 G  
Paris.

Prix de l'abonnement : 120 F - Etranger :  
130 F

### Imprimeur :

Tschumi-Taupin, 24, rue de Dammarie,  
77000 Melun — Tél. : 64.39.37.07  
Dépôt légal 2<sup>er</sup> trimestre 1987 — N° 6.  
(Commission paritaire n° 52679)

La revue n'est pas vendue au numéro  
mais par abonnement. « Le Messenger  
Suisse » n'est pas en vente publique.

Pour vous le procurer adressez-vous au  
siège du journal.

Adressez toute votre correspondance à  
la Rédaction, 11, rue Paul Louis Courier  
75007 Paris — Tél. : 45.44.68.41

### Délai de réception des manuscrits :

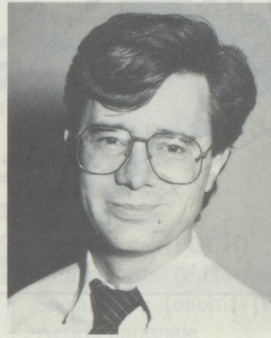
Au plus tard le 10 du mois précédant la  
sortie du n°.

### Changement d'adresse

Seuls ceux concernant les abonnés au  
M.S. sont à adresser directement au  
siège de la Revue.

## Editorial

# Votre SSE



*La «Cinquième Suisse» est une entité disparate, en constante évolution. Les tâches du Secrétariat de l'Alpenstrasse 26, à Berne, et les requêtes qu'il tente de satisfaire sont tout aussi variées.*

*Connaissez-vous l'histoire du St-Bernard qui, grâce à notre médiation, a traversé l'Atlantique pour aller vivre en Californie, au sein d'une famille américano-suisse? Il y coule des jours heureux, nous a-t-on dit. Ce «cas», qui a fait les*

*gros titres de la presse helvétique, n'est certes pas caractéristique de nos activités. Mais il illustre bien l'étendue de l'éventail de services que vous offre le Secrétariat des Suisses de l'étranger: information, assistance en tous genres, consultation dans le domaine juridique ou des assurances sociales, organisation de camps de vacances pour les jeunes Suisses de l'étranger, etc...*

*La revue que vous êtes en train de lire témoigne des efforts que nous entreprenons – en étroite collaboration avec le Service des Suisses de l'étranger du DFAE et les revues suisses paraissant à l'étranger afin de vous tenir au courant des événements les plus marquants qui se produisent dans votre ancienne patrie.*

*Une autre tâche prioritaire du SSE consiste à représenter efficacement les intérêts de la «Cinquième Suisse» auprès des autorités et de l'opinion publique de notre pays. Qu'il s'agisse du droit de cité, du vote par correspondance ou des problèmes liés à l'AVS, nous nous efforçons constamment d'atteindre les objectifs réalisables.*

*Notre travail n'est pas toujours aisé. Mais il ne manque pas d'être fascinant et nous procure beaucoup de satisfaction: toute l'équipe du SSE s'y consacre avec conviction et enthousiasme!*

Rudolf Wyder, directeur du Secrétariat des Suisses de l'étranger de la NSH.